

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) az **Evergreen Garden Care Poland Sp. z o. o. (ul. Ostrobramska 101A 04-041, Warszawa, Lengyelország)** ügyfélnek a **Substral tápoldat család** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Substral tápoldat család** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

1. A készítmények kereskedelmi neve, referencia neve:

- **Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez**
- **Substral tápoldat citrusfélék számára**
- **Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez**
- **Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára**
- **Substral orchidea tápoldat**
- **Substral tápoldat szobanövényekhez**
- **Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz**

2. A készítmények típusa: szerves trágyával dúsított műtrágya

3. Gyártó: Evergreen Garden Care Poland Sp. z o. o.

ul. Ostrobramska 101A 04-041 Warszawa

Statisztikai számjel: PLN 148 421 000

Engedélyes: Evergreen Garden Care Poland Sp. z o. o.

ul. Ostrobramska 101A 04-041 Warszawa

Statisztikai számjel: PLN 148 421 000

Gyártás helyszíne: **Evergreen Garden Care France SAS,**
Usine du Fourneau, F-27580 Bourth

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok:

Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez

Substral tápoldat citrusfélék számára

foszforsav, kálium-hidroxid, kálium-szulfát, karbamid-ammónium-nitrát, huminsav, fulvosav, nyomelemek keverék, víz

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez
Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára
Substral orchidea tápoldat

foszforsav, kálium-hidroxid, kálium-szulfát, karbamid-ammónium-nitrát, huminsav, fulvosav, nyomelemek keverék, kálium-klorid, víz

Substral tápoldat szobanövényekhez
Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz

foszforsav, kálium-hidroxid, kálium-szulfát, karbamid-ammónium-nitrát, huminsav, fulvosav, nyomelemek keverék, víz

Előírt minőségi feltételek:

Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez
Substral tápoldat citrusfélék számára

küllem: sötétbarna színű, vízhez hasonló viszkozitású, szagtalan folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	21,8	
sűrűség (kg/dm ³)		1,14	± 0,1
pH (eredeti anyagban)		5,79	± 0,5
összes N (m/m %) sz.a.		7	
P ₂ O ₅ (m/m %) sz.a.		3	
K ₂ O (m/m %) sz.a.		5	
Fe (m/m %)		0,06	
Mn (m/m %)		0,01	
Cu (m/m %)		0,002	
Zn (m/m %)		0,002	
Mo (m/m %)		0,001	

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez
Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára
Substral orchidea tápoldat

küllem: sötétbarna színű, vízhez hasonló viszkozitású, szagtalan folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	21,1	
sűrűség (kg/dm ³)		1,15	± 0,1
pH (eredeti anyagban)		5,85	± 0,5
összes N (m/m %) sz.a.		5,00	
P ₂ O ₅ (m/m %) sz.a.		3	
K ₂ O (m/m %) sz.a.		7	

Fe (m/m %)		0,03	
Mn (m/m %)		0,01	
Cu (m/m %)		0,002	
Zn (m/m %)		0,002	
Mo (m/m %)		0,001	

Substral tápoldat szobanövényekhez***Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz***

küllem: sötétbarna színű, vízhez hasonló viszkozitású, szagtalan folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	21	
sűrűség (kg/dm ³)		1,15	± 0,1
pH (eredeti anyagban)		5,83	± 0,5
összes N (m/m %) sz.a.		7	
P ₂ O ₅ (m/m %) sz.a.		3	
K ₂ O (m/m %) sz.a.		5	
Fe (m/m %)		0,03	
Mn (m/m %)		0,01	
Cu (m/m %)		0,002	
Zn (m/m %)		0,002	
Mo (m/m %)		0,001	

A termékcsalád minden tagjára vonatkozó előírások

paraméter		érték	megengedett eltérés
As tartalom (mg/l)	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/l)	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/l)	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/l)	legfeljebb	5,0	

5. Felhasználható:***Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez, Substral tápoldat citrusfélék számára:***

cserepes és dézsás növények, szobanövények tápoldatozására 7-16 ml/l víz töménységben az öntözővízhez keverve, a vegetációs időszakban és a növények aktív növekedési időszakában heti 1 alkalommal alkalmazható. Érzékenyebb növényfajok és fiatal vagy gyengébb kondícióban lévő növények esetében a téli időszakban a tápoldatozás kisebb dózisban történjen. A növények ültetését követően javasolt 2 hetet várni a tápoldatozással.

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez, Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára, Substral orchidea tápoldat: szobai-, balkon- és kerti növények tápoldatozására 7-16 ml/1 víz töménységben heti 1 alkalommal; kaktusz tápoldatozására 7ml/1 víz töménységben minden 3. héten; orchideák tápoldatozására 7ml/1 víz töménységben minden 2. héten az öntözővízhez keverve, a vegetációs időszakban és a növények aktív növekedési időszakában alkalmazható. Érzékenyebb növényfajok, fiatal vagy gyengébb kondícióban lévő növények tápoldatozása a téli időszakban alacsonyabb dózissal történjen. A növények ültetését követően javasolt 2 hetet várni a tápoldatozással.

Substral tápoldat szobanövényekhez, Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz: szobai-, balkon- és kerti növények tápoldatozására 7-16 ml/1 víz töménységben heti 1 alkalommal az öntözővízhez keverve, a vegetációs időszakban és a növények aktív növekedési időszakában alkalmazható. Érzékenyebb növényfajok és fiatal vagy gyengébb kondícióban lévő növények tápoldatozása alacsonyabb dózissal történjen. A növények ültetését követően javasolt 2 hetet várni a tápoldatozással.

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. Veszélyt jelző piktogram:



6.2. Figyelmeztetés:

Veszély

6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

H319 Súlyos szemirritációt okoz.

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P102 Gyermektől elzárva tartandó.

P210 Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás.

P260 A köd/gőzök/permet belélegzése tilos.

P264 A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

P270 A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

P280 Védőkesztyű, védőruha, szemvédő használata kötelező

P301+330+331 LENYELÉS ESETÉN: a száját ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.

P303+P361+P353 HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal el kell távolítani/le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás.

P304 + P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

P305+P351+P338	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
P363	A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni.
P405	Elzárva tárolandó.
P501	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi felelős előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:

Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez: 1L; 2L, HDPE

Substral tápoldat citrusfélék számára: 250ml, HDPE

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez: 1L; 1,3L; 2L, HDPE

Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára: 250ml, HDPE

Substral orchidea tápoldat: 250ml, HDPE

Substral tápoldat szobanövényekhez: 500ml; 1L, HDPE

Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz: 500ml, HDPE

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: eredeti, zárt csomagolásban, napfénytől védett, hűvös, száraz fedett helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: 5 év

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310510

11. Egyéb előírások: -

12. Az engedély érvényessége: 2030. június 10.

Az engedélyezési eljárás díja 320.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2020. június 10.

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: tea.registration@nebih.gov.hu

portal.nebih.gov.hu

Engedélyokirat száma: 6300/303-1/2020.

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI
ENGEDÉLYOKIRAT**

1. A készítmények kereskedelmi neve, referencia neve:

- *Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez*
- *Substral tápoldat citrusfélék számára*
- *Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez*
- *Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára*
- *Substral orchidea tápoldat*
- *Substral tápoldat szobanövényekhez*
- *Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz*

2. A készítmények típusa: szerves trágyával dúsított műtrágya

3. Gyártó: Evergreen Garden Care Poland Sp. z o. o.
ul. Ostrobramska 101A 04-041 Warszawa
Statisztikai számjel: PLN 148 421 000

Engedélyes: Evergreen Garden Care Poland Sp. z o. o.
ul. Ostrobramska 101A 04-041 Warszawa
Statisztikai számjel: PLN 148 421 000

Gyártás helyszíne: **Evergreen Garden Care France SAS,**
Usine du Fourneau, F-27580 Bourth

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok:

Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez

Substral tápoldat citrusfélék számára

foszforsav, kálium-hidroxid, kálium-szulfát, karbamid-ammónium-nitrát, huminsav, fulvosav, nyomelemek keverék, víz

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez

Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára

Substral orchidea tápoldat

foszforsav, kálium-hidroxid, kálium-szulfát, karbamid-ammónium-nitrát, huminsav, fulvosav, nyomelemek keverék, kálium-klorid, víz

Substral tápoldat szobanövényekhez**Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz**

foszforsav, kálium-hidroxid, kálium-szulfát, karbamid-ammónium-nitrát, huminsav, fulvosav, nyomelemek keverék, víz

Előírt minőségi feltételek:**Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez****Substral tápoldat citrusfélék számára**

küllem: sötétbarna színű, vízhez hasonló viszkozitású, szagtalan folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	21,8	
sűrűség (kg/dm ³)		1,14	± 0,1
pH (eredeti anyagban)		5,79	± 0,5
összes N (m/m %) sz.a.		7	
P ₂ O ₅ (m/m %) sz.a.		3	
K ₂ O (m/m %) sz.a.		5	
Fe (m/m %)		0,06	
Mn (m/m %)		0,01	
Cu (m/m %)		0,002	
Zn (m/m %)		0,002	
Mo (m/m %)		0,001	

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez**Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára****Substral orchidea tápoldat**

küllem: sötétbarna színű, vízhez hasonló viszkozitású, szagtalan folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	21,1	
sűrűség (kg/dm ³)		1,15	± 0,1
pH (eredeti anyagban)		5,85	± 0,5
összes N (m/m %) sz.a.		5,00	
P ₂ O ₅ (m/m %) sz.a.		3	
K ₂ O (m/m %) sz.a.		7	
Fe (m/m %)		0,03	
Mn (m/m %)		0,01	
Cu (m/m %)		0,002	
Zn (m/m %)		0,002	
Mo (m/m %)		0,001	

Substral tápoldat szobanövényekhez**Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz**

küllem: sötétbarna színű, vízhez hasonló viszkozitású, szagtalan folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	21	
sűrűség (kg/dm ³)		1,15	± 0,1
pH (eredeti anyagban)		5,83	± 0,5
összes N (m/m %) sz.a.		7	
P ₂ O ₅ (m/m %) sz.a.		3	
K ₂ O (m/m %) sz.a.		5	
Fe (m/m %)		0,03	
Mn (m/m %)		0,01	
Cu (m/m %)		0,002	
Zn (m/m %)		0,002	
Mo (m/m %)		0,001	

A termékcsalád minden tagjára vonatkozó előírások

paraméter		érték	megengedett eltérés
As tartalom (mg/l)	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/l)	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/l)	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/l)	legfeljebb	5,0	

5. Felhasználható:

Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez, Substral tápoldat citrusfélék számára: cserepes és dézsás növények, szobanövények tápoldatozására 7-16 ml/l víz töménységben az öntözővízhez keverve, a vegetációs időszakban és a növények aktív növekedési időszakában heti 1 alkalommal alkalmazható. Érzékenyebb növényfajok és fiatal vagy gyengébb kondícióban lévő növények esetében a téli időszakban a tápoldatozás kisebb dózisban történjen. A növények ültetését követően javasolt 2 hetet várni a tápoldatozással.

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez, Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára, Substral orchidea tápoldat: szobai-, balkon- és kerti növények tápoldatozására 7-16 ml/l víz töménységben heti 1 alkalommal; kaktusz tápoldatozására 7ml/l víz töménységben minden 3. héten; orchideák tápoldatozására 7ml/l víz töménységben minden 2. héten az öntözővízhez keverve, a vegetációs időszakban és a növények aktív növekedési időszakában alkalmazható. Érzékenyebb növényfajok, fiatal vagy gyengébb

kondícióban lévő növények tápoldatozása a téli időszakban alacsonyabb dózissal történjen. A növények ültetését követően javasolt 2 hetet várni a tápoldatozással.

Substral tápoldat szobanövényekhez, Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz: szobai-, balkon- és kerti növények tápoldatozására 7-16 ml/l víz töménységben heti 1 alkalommal az öntözővízhez keverve, a vegetációs időszakban és a növények aktív növekedési időszakában alkalmazható. Érzékenyebb növényfajok és fiatal vagy gyengébb kondícióban lévő növények tápoldatozása alacsonyabb dózissal történjen. A növények ültetését követően javasolt 2 hetet várni a tápoldatozással.

6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. Veszélyt jelző piktogram:



6.2. Figyelmeztetés:

Veszély

6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

H319 Súlyos szemirritációt okoz.

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

P102 Gyermektől elzárva tartandó.

P210 Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás.

P260 A köd/gőzök/permet belélegzése tilos.

P264 A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

P270 A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

P280 Védőkesztyű, védőruha, szemvédő használata kötelező

P301+330+331 LENYELÉS ESETÉN: a szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni.

P303+P361+P353 HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal el kell távolítani/le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás.

P304 + P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

P363 A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni.

P405 Elzárva tárolandó.

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi felelős előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:

Substral tápoldat cserepes és dézsás növényekhez: 1L; 2L, HDPE

Substral tápoldat citrusfélék számára: 250ml, HDPE

Substral tápoldat muskátli és balkonnövényekhez: 1L; 1,3L; 2L, HDPE

Substral tápoldat kaktuszfélék és pozsgások számára: 250ml, HDPE

Substral orchidea tápoldat: 250ml, HDPE

Substral tápoldat szobanövényekhez: 500ml; 1L, HDPE

Substral tápoldat zöld növényekhez és páfrányokhoz: 500ml, HDPE

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: eredeti, zárt csomagolásban, napfénytől védett, hűvös, száraz fedett helyen

9.4. Eltarthatóság ideje: 5 év

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310510

11. Egyéb előírások: -

12. Az engedély érvényessége: 2030. június 10.

Budapest, 2020. június 10.

P.H.

Jordán László
igazgató